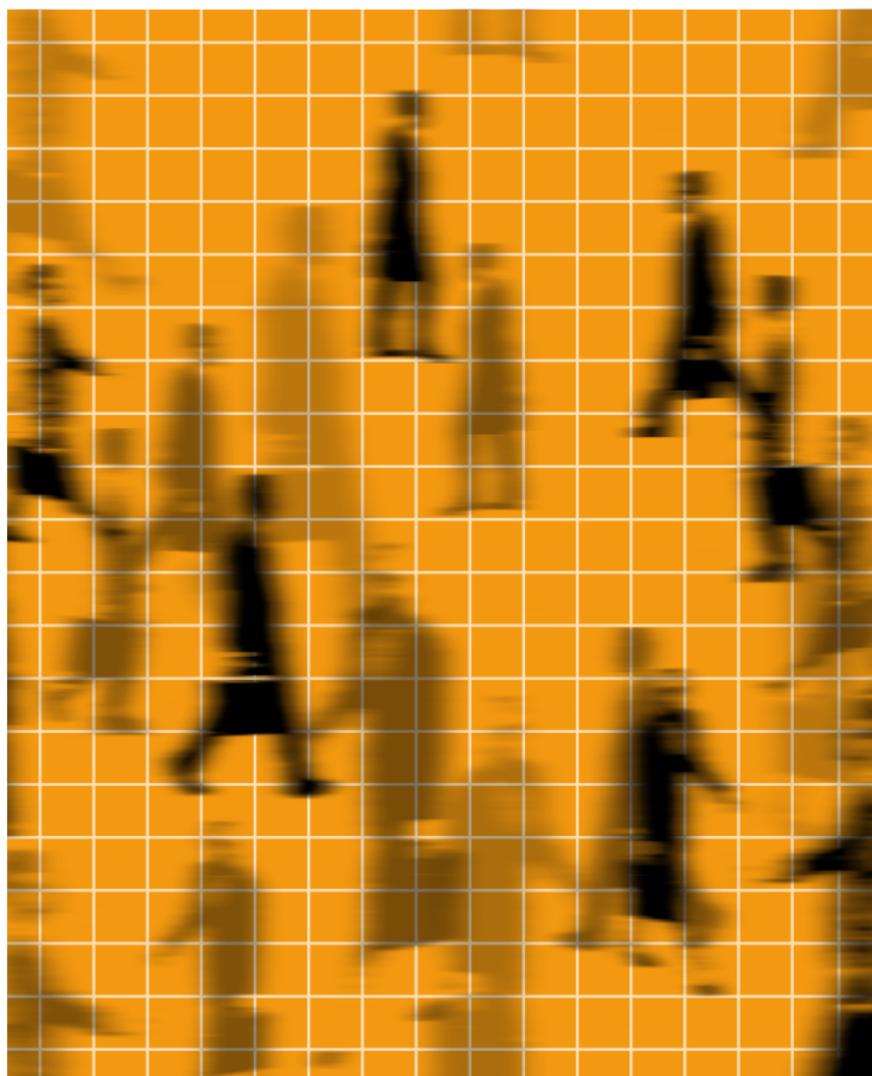


Principali risultati della rilevazione  
sulle forze di lavoro in Svizzera

# RIFOS 2008 in breve



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI  
**Ufficio federale di statistica UST**

Neuchâtel, 2009

---

Si ringraziano cordialmente le economie domestiche  
per il loro prezioso contributo alla RIFOS.

---

---

**Editore:** Ufficio federale di statistica (UST)

**Settore:** 3 Lavoro e reddito

**Diffusione:** UST, 2010 Neuchâtel, tel. 032 713 60 60, fax 032 713 60 61

**Realizzazione e informazioni:**

Anouk Bläuer-Hermann, Valérie Laessig, Sandra Siegenthaler, Alain Vuille  
Sezione Lavoro e occupazione, UST, tel. 032 713 64 00

**Lingua originale del testo:** Francese e tedesco

**Traduzione:** Servizi linguistici dell'UST

**Grafica e impaginazione:** UST

**Illustrazioni:** Roland Hirter, Berna

**Periodicità:** Annuale

**Numero di ordinazione:** 362-0800

# Indice



❖ <b>RIFOS: obiettivi e argomenti affrontati</b> .....	<b>4</b>
– Cos'è la RIFOS e a cosa serve?	
– Quali sono gli argomenti affrontati?	
❖ <b>A proposito della RIFOS</b> .....	<b>5</b>
– Quando e come si svolge l'intervista?	
– Chi partecipa all'indagine?	
– E la protezione dei dati?	
❖ <b>Principali risultati della RIFOS 2008</b> .....	<b>6-7</b>
❖ <b>Occupati</b> .....	<b>8-9</b>
❖ <b>Inoccupati e sottoccupati</b> .....	<b>10-11</b>
❖ <b>Persone non attive</b> .....	<b>12-13</b>
❖ <b>Alcune definizioni</b> .....	<b>14-15</b>
❖ <b>Per altre informazioni...</b> .....	<b>16</b>
– Pubblicazioni	
– Altre domande?	

# RIFOS: obiettivi e argomenti affrontati



## ❖ Cos'è la RIFOS e a cosa serve?

**RIFOS** = Rilevazione sulle **forze** di lavoro in **Svizzera**

Ogni anno, sin dal 1991, l'Ufficio federale di statistica (UST), su mandato del Consiglio federale, realizza la RIFOS. L'obiettivo dell'indagine è di fornire dati sul mondo del lavoro e sulla vita professionale in generale. Essa consente inoltre di meglio conoscere le condizioni di vita delle persone inoccupate, pensionate, casalinghe e in formazione.

Grazie alla rigorosa applicazione delle definizioni internazionali, la RIFOS permette anche di calcolare un importante numero di indicatori del mercato del lavoro paragonabili a livello internazionale.

## ❖ Quali sono gli argomenti affrontati?

- L'attività professionale (attuale o passata)
- Le ragioni della non attività (pensione, formazione, ecc.)
- La professione appresa e la professione esercitata
- Le condizioni di lavoro: il tipo di orario, il lavoro notturno, il lavoro effettuato durante il fine settimana
- I redditi da lavoro, i redditi dell'economia domestica
- La ricerca di un impiego
- La mobilità professionale e geografica

Moduli tematici supplementari:

- L'istruzione e la formazione permanente (nel 1999, 2003, 2006)
- Il lavoro non remunerato (nel 2000, 2004, 2007)
- Le migrazioni (nel 2001, 2003, 2008)
- La sicurezza sociale (nel 2002, 2005, 2008)
- La conciliazione tra famiglia e lavoro (nel 2005)

# A proposito della RIFOS



## ❖ Quando e come si svolge l'intervista?

La RIFOS è realizzata ogni anno dall'Istituto LINK Marketing Services su mandato dell'UST.

Un intervistatore o un'intervistatrice di questo istituto contatta telefonicamente le economie domestiche e realizza un'intervista della durata di circa 20 minuti.

## ❖ Chi partecipa all'indagine?

Invece di intervistare tutta la popolazione, operazione che risulterebbe troppo onerosa, la RIFOS è condotta su un campione rappresentativo di circa 48'000 persone.

Gli indirizzi per la RIFOS provengono dal registro UST degli allacciamenti telefonici privati, che comprende anche gli indirizzi che non figurano nell'elenco telefonico accessibile al pubblico. Gli indirizzi estratti da questo registro rispecchiano così l'intera diversità di economie domestiche della Svizzera.

## ❖ E la protezione dei dati?

La protezione dei dati è garantita dalla legge sulla statistica federale e dalla legge sulla protezione dei dati. Tutti i dati sono trattati in maniera strettamente confidenziale e utilizzati unicamente a fini statistici.

Le cifre presentate in questo opuscolo sono il risultato di una generalizzazione delle risposte fornite da 48'000 persone. Ogni persona che ha partecipato alla RIFOS del 2008 rappresenta in media all'incirca 130 persone della popolazione residente permanente di almeno 15 anni d'età.

# Principali risultati della RIFOS 2008



## ❖ Evoluzione favorevole dell'impiego

In base ai risultati della RIFOS, nel secondo trimestre del 2008 le persone occupate erano 4,229 milioni, il 2,6 per cento in più rispetto all'anno precedente. L'aumento si riscontra sia tra le donne (+4,1%; da 1,863 a 1,940 milioni) che tra gli uomini (+1,3%; da 2,259 a 2,289 milioni).

Tra il secondo trimestre del 2007 e il secondo trimestre del 2008, il numero di inoccupati è diminuito, passando da 156'000 a 147'000 persone (-5,9%). Nel 2008, il tasso di inoccupati è del 3,4 per cento della popolazione attiva (2007: 3,6%).

## ❖ Prosegue la tendenza al rialzo degli occupati di nazionalità straniera

L'economia svizzera ha bisogno dei lavoratori stranieri. Lo confermano anche i risultati della RIFOS 2008. Il numero di stranieri occupati ha segnato un nuovo netto aumento rispetto all'anno precedente: la progressione è stata di 51'000 persone o del 5,8 per cento. Nel secondo trimestre del 2008 è di nazionalità straniera più di un quinto dei 4,229 milioni di occupati residenti permanentemente in Svizzera (21,9% o 927'000).

---

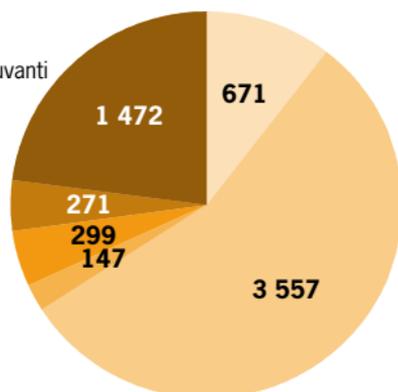
## Composizione della popolazione residente permanente di 15 anni e più secondo la condizione professionale, RIFOS 2008

### Persone attive:

- Lavoratori indipendenti e familiari coadiuvanti
- Lavoratori dipendenti e apprendisti
- Inoccupati

### Persone non attive:

- Persone in formazione
- Persone casalinghe
- Pensionati, beneficiari di rendite e altri non attivi



# Quanti sono... ?



## Condizione professionale (in migliaia), RIFOS 2008

	Totale	Uomini	Donne	Svizzeri	Stranieri <sup>1</sup>
Indipendenti	588	382	207	517	71
Familiari coadiuvanti	83	33	50	77	6
Dipendenti	3345	1750	1595	2530	815
Apprendisti	213	124	89	177	36
Inoccupati	147	66	80	85	61
Persone in formazione	299	145	154	239	60
Persone casalinghe	271	10	261	191	80
Pensionati, beneficiari di rendite	1333	555	778	1182	151
Altre persone non attive	139	56	82	89	50
<b>Popolazione di 15 anni e più</b>	<b>6417</b>	<b>3122</b>	<b>3295</b>	<b>5088</b>	<b>1329</b>

## Statuto sul mercato del lavoro (in migliaia), RIFOS 1991, 2005 – 2008

	1991	2005	2006	2007	2008
<b>Totale</b>					
Persone di 15 anni o più	5606	6210	6266	6326	6417
di cui: Occupati	3768	3974	4051	4122	4229
a tempo pieno (90–100%)	2811	2715	2747	2789	2824
a tempo parziale (0–89%)	956	1259	1305	1333	1405
Inoccupati	68	185	169	156	147
Non attivi	1770	2051	2046	2048	2041
<b>Uomini</b>					
Uomini di 15 anni o più	2708	3009	3039	3071	3122
di cui: Occupati	2163	2172	2214	2259	2289
a tempo pieno (90–100%)	1995	1934	1948	1990	1995
a tempo parziale (0–89%)	168	238	266	269	294
Inoccupati	27	88	78	68	66
Non attivi	518	749	747	744	766
<b>Donne</b>					
Donne di 15 anni o più	2898	3200	3227	3255	3295
di cui: Occupate	1605	1802	1837	1863	1940
a tempo pieno (90–100%)	816	782	799	799	829
a tempo parziale (0–89%)	789	1021	1039	1064	1111
Inoccupate	41	97	91	88	80
Non attive	1252	1301	1299	1304	1275

<sup>1</sup> Titolari di un permesso di domicilio o di dimora.

# Occupati



## ❖ Più rare le donne che rivestono un ruolo dirigenziale

Grazie al continuo miglioramento del grado di formazione, la quota di donne occupate che esercita una professione intellettuale o scientifica aumenta rapidamente (progressione del 9,8% rispetto al 2007 per le donne contro il 4,8% degli uomini). Ricopre funzioni dirigenziali l'8,5 per cento degli uomini occupati (195'000) contro solo il 4,4 per cento delle donne (84'000).

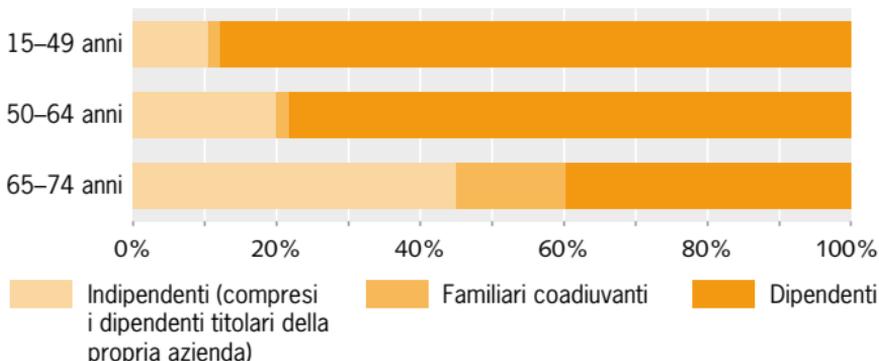
## ❖ Le persone di nazionalità straniera lavorano più spesso con contratti a tempo determinato

La grande maggioranza dei dipendenti dispone di un contratto di lavoro a tempo indeterminato (91,7% nel secondo trimestre 2008). Le persone di nazionalità straniera, in particolare le donne, hanno più spesso contratti di lavoro a tempo determinato rispetto alle persone di nazionalità svizzera (8,5% delle donne straniere contro l'8,1% degli uomini stranieri, il 7,0% delle svizzere e il 5,4% degli uomini svizzeri).

## ❖ Lavorare oltre l'età di pensionamento legale

Nel 2008 esercita un'attività professionale una persona su sette in età compresa tra 65 e 74 anni (93'000). La maggior parte di queste persone svolge un'attività indipendente o lavora in un'impresa appartenente a un membro della famiglia (60,2%).

## Condizione professionale secondo la classe di età (in %), RIFOS 2008



# Quanti sono...?



## Occupati (in migliaia), RIFOS 2008

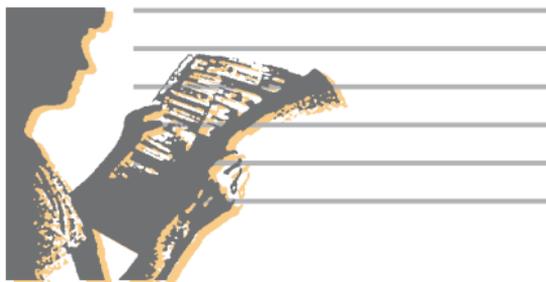
	Totale	Uomini	Donne	Svizzeri	Stranieri <sup>1</sup>
<b>Classi d'età</b>					
15-24 anni	566	293	272	451	115
25-39 anni	1380	745	634	973	407
40-54 anni	1535	827	707	1222	312
55-64 anni	631	353	279	549	82
65 anni e più	117	70	47	106	11
<b>Grado di formazione</b>					
Grado secondario I	678	322	356	412	266
Grado secondario II	2188	1092	1096	1815	373
Grado terziario	1362	875	487	1075	288
<b>Attività a tempo pieno/tempo parziale</b>					
Tempo pieno (>=90%)	2824	1995	829	2107	716
Tempo parziale I (50-89%)	758	175	582	634	124
Tempo parziale II (<50%)	647	119	529	560	87
<b>Posizione professionale</b>					
Indipendenti	588	382	207	517	71
Familiari coadiuvanti	83	33	50	77	6
Dipendenti membri della direzione	596	411	185	467	130
Dipendenti con funzione direttiva	692	437	255	521	170
Dipendenti senza funzione direttiva	2057	902	1155	1542	515
Apprendisti	213	124	89	177	36
<b>Professioni esercitate (ISCO)</b>					
Dirigenti	280	195	84	215	64
Prof. accademiche ed equivalenti	792	504	288	633	159
Prof. tecniche ed equivalenti	921	394	527	781	140
Impiegati d'ufficio e di commercio	462	139	323	390	72
Prof. nei servizi e nella vendita	559	176	382	413	145
Addetti all'agricoltura	173	120	53	161	12
Prof. artigianali e affini	596	513	82	420	175
Addetti a installaz. e apparecchi	188	150	37	122	66
Lavoratori non qualificati	236	82	153	146	89
Nessuna indicazione/non sa	24	14	10	20	4
<b>Totale</b>	<b>4229</b>	<b>2289</b>	<b>1940</b>	<b>3302</b>	<b>927</b>

## Tasso di occupati (in %), RIFOS 1991, 2005-2008

	1991	2005	2006	2007	2008
<b>Totale</b>	67,2	64,0	64,7	65,2	65,9
Uomini	79,9	72,2	72,8	73,6	73,3
Donne	55,4	56,3	56,9	57,2	58,9

<sup>1</sup> Titolari di un permesso di domicilio o di dimora.

# Inoccupati e sottoccupati



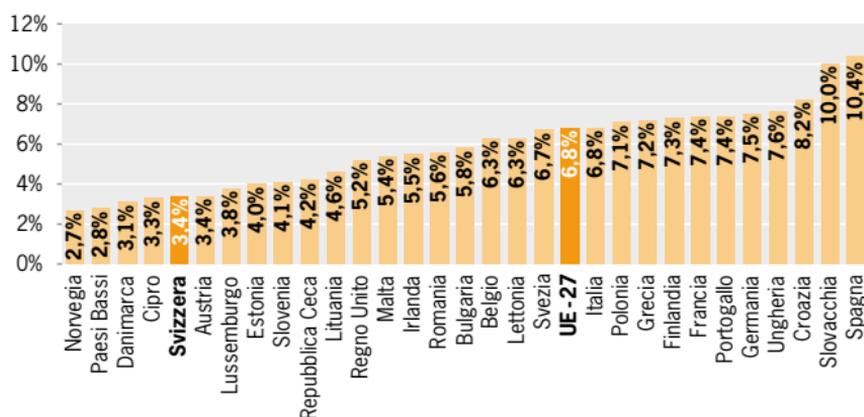
## ❖ Il tasso di inoccupati in Svizzera resta debole nel raffronto internazionale

Nel raffronto internazionale, la Svizzera resta uno dei Paesi meno colpiti dal fenomeno dell'inoccupazione (3,4%). Il tasso di inoccupati è nettamente inferiore alla media europea (UE-27: 6,8%). Tra il secondo trimestre del 2007 e il secondo trimestre del 2008, un'ampia maggioranza di Paesi dell'UE/AELS ha registrato una flessione dell'inoccupazione. A presentare il calo più rilevante (-2,5 punti, 7,1%) è stata la Polonia, che nel 2004, al momento dell'adesione all'UE, registrava ancora il tasso di inoccupati più elevato d'Europa e oggi vanta un valore vicino alla media europea. Il tasso di inoccupati è invece in forte aumento in Spagna (+2,4 punti, 10,4%), che nel secondo trimestre del 2008 registra il tasso di inoccupati più alto d'Europa.

## ❖ Volume di lavoro addizionale auspicato pari a 192'000 posti a tempo pieno

Complessivamente, nel secondo trimestre del 2008, 421'000 persone, ossia il 9,6 per cento della popolazione attiva, sono senza lavoro o non ne hanno abbastanza. Negli ultimi anni, tale percentuale è diminuita (nel secondo trimestre 2005 era del 10,5%). Il volume di lavoro addizionale auspicato da queste persone equivale a circa 192'000 posti a tempo pieno. Il 59 per cento di questo volume è riconducibile all'inoccupazione (113'000 posti), che continua ad avere una portata maggiore rispetto alla sottoccupazione (79'000 posti).

## Tasso di inoccupati in Svizzera e in Europa, nel secondo trimestre 2008, RIFOS e Eurostat



## Quanti sono...?



### Inoccupati (in migliaia) e tasso di inoccupati (in %) RIFOS 2008

	Inoccupati			Tasso di inoccupati		
	Totale	Uomini	Donne	Totale	Uomini	Donne
<b>Classi d'età</b>						
15-24 anni	43	21	22	7,0	6,7	7,4
25-39 anni	44	17	27	3,1	2,2	4,1
40-54 anni	42	19	23	2,7	2,3	3,1
55 anni e più	18	9	8	2,3	2,2	2,5
<b>Nazionalità</b>						
Svizzeri	85	38	47	2,5	2,1	2,9
Stranieri <sup>1</sup>	61	29	33	6,2	4,9	8,0
<b>Grado di formazione</b>						
Grado secondario I	44	19	25	6,1	5,5	6,7
Grado secondario II	76	33	43	3,4	3,0	3,7
Grado terziario	26	14	12	1,9	1,6	2,4
<b>Inoccupati</b>						
Iscritti	63	34	30	-	-	-
Non iscritti	83	33	50	-	-	-
<b>Durata dell'inoccupazione</b>						
Meno di un anno	96	48	48	-	-	-
Uno o più anni	50	18	32	-	-	-
<b>Evoluzione degli inoccupati</b>						
1991	68	27	41	1,8	1,2	2,5
2005	185	88	97	4,4	3,9	5,1
2006	169	78	91	4,0	3,4	4,7
2007	156	68	88	3,6	2,9	4,5
<b>2008</b>	<b>147</b>	<b>66</b>	<b>80</b>	<b>3,4</b>	<b>2,8</b>	<b>4,0</b>

### Sottoccupati (in migliaia) e tasso di sottoccupazione (in %), RIFOS 2006-2008

	Sottoccupati			Tasso di sottoccupazione		
	Totale	Uomini	Donne	Totale	Uomini	Donne
2006	259	58	202	6,1	2,5	10,5
2007	263	57	206	6,2	2,5	10,6
<b>2008</b>	<b>275</b>	<b>54</b>	<b>221</b>	<b>6,3</b>	<b>2,3</b>	<b>10,9</b>

<sup>1</sup> Titolari di un permesso di domicilio o di dimora.

## Persone non attive



### ❖ Solo una minoranza delle madri non esercita un'attività professionale

Solo il 31,7% delle madri con uno o più bambini di meno di 4 anni non è attivo professionalmente. La quota di non attive tra le donne il cui figlio minore è in età compresa tra 4 e 6 anni è ancora più bassa, poco più di una su quattro (26%). Infine, questa quota scende ulteriormente (al 16,6%) per le madri il cui figlio minore ha tra 7 e 14 anni.

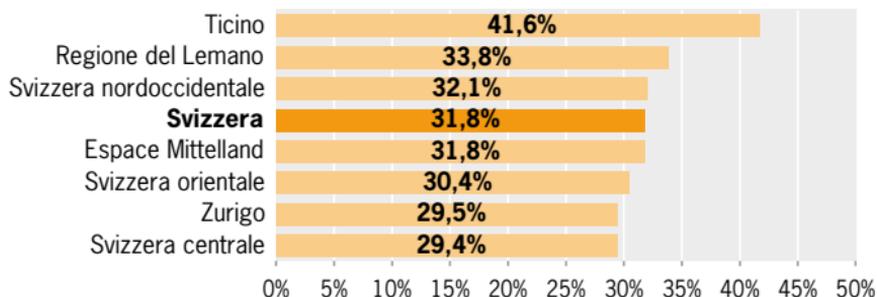
### ❖ Ultrasessantacinquenni non attivi in aumento

A causa dell'invecchiamento demografico, il numero delle persone non attive di 65 o più anni è aumentato (+18'000, 1,127 milioni). Dall'inizio degli anni 1990, si osserva un costante incremento della quota dei pensionati: nel 1991 per ogni persona di 65 o più anni si contavano 3,5 persone attive dai 20 ai 64 anni, mentre nel 2008 se ne contano solo 3,2.

### ❖ La quota di persone non attive nella popolazione di 15 o più anni varia secondo la regione

In Svizzera, la quota di persone di 15 o più anni che non esercita nessuna attività professionale rappresenta circa un terzo della popolazione (31,8%). Questa quota varia considerevolmente da una Grande Regione all'altra: la quota di persone non attive è particolarmente elevata in Ticino (41,6%) e nella Regione del Lemano (33,8%). A registrare le quote più basse sono invece la Grande Regione di Zurigo (29,5%) e la Svizzera centrale (29,4%).

## Quota di persone non attive nella popolazione di 15 o più anni secondo le Grandi Regioni (in %), RIFOS 2008



# Quanti sono...?



## Persone non attive (in migliaia), RIFOS 2008

	Totale	Uomini	Donne
<b>Persone non attive</b>			
In formazione	299	145	154
Persone casalinghe	271	10	261
Pensionati, beneficiari di rendite	1333	555	778
Altre persone non attive	139	56	82
<b>Classi d'età</b>			
15-24 anni	298	147	151
25-39 anni	160	28	132
40-54 anni	182	41	141
55-64 anni	275	97	178
65 anni e più	1127	453	673
<b>Nazionalità</b>			
Svizzeri	1701	634	1066
Stranieri <sup>1</sup>	340	132	209
<b>Grado di formazione</b>			
Grado secondario I	741	221	520
Grado secondario II	1018	379	640
Grado terziario	282	166	116
<b>Totale</b>	<b>2041</b>	<b>766</b>	<b>1275</b>

## Persone non attive dai 15 ai 64 anni (in %), RIFOS 2008

Motivo della mancata ricerca di un lavoro	Totale	Uomini	Donne
Formazione	32,6	46,2	25,5
Custodia di bambini o assistenza di persone adulte bisognose di cure	14,9	( )	22,5
Altre ragioni personali e familiari	14,3	2,9	20,3
Pensione	15,9	20,8	13,4
Malattia/incapacità temporanea al lavoro	7,8	10,1	6,6
Invalità permanente	7,3	11,9	5,0
Altri motivi	7,1	7,9	6,8

## Quota di persone non attive nella popolazione (in %), RIFOS 1991, 2005-2008

	1991	2005	2006	2007	2008
<b>Totale</b>	31,6	33,0	32,6	32,4	31,8
Uomini	19,1	24,9	24,6	24,2	24,5
Donne	43,2	40,7	40,2	40,1	38,7

<sup>1</sup> Titolari di un permesso di domicilio o di dimora.

Le cifre basate su meno di 50 interviste sono tra parentesi.

## Alcune definizioni



### ❖ **Popolazione residente permanente**

Fanno parte della popolazione residente permanente tutte le persone residenti in Svizzera per almeno un anno. La popolazione residente permanente comprende tutte le persone di cittadinanza svizzera domiciliate in Svizzera e le persone di cittadinanza straniera che vi soggiornano per almeno un anno, segnatamente i titolari di un permesso di domicilio, i titolari di un permesso di dimora (inclusi i rifugiati riconosciuti), i dimoranti temporanei (permesso di breve durata di 12 mesi o più), nonché i diplomatici, i funzionari internazionali e i membri delle loro famiglie.

### ❖ **Occupati**

Sono considerate come occupati le persone di 15 anni e più che nella settimana di riferimento

- hanno lavorato almeno un'ora contro remunerazione
- avevano un lavoro come dipendenti o indipendenti, benché temporaneamente assenti dal lavoro per malattia, vacanze, congedo maternità, servizio militare, ecc.
- hanno collaborato presso l'azienda di famiglia senza percepire alcuna retribuzione.

### ❖ **Inoccupati**

(disoccupati secondo le norme internazionali)

Sono considerate come inoccupati le persone in età dai 15 ai 74 anni che

- non erano occupate nel corso della settimana di riferimento
- hanno cercato attivamente un posto di lavoro nelle quattro settimane precedenti e
- erano disponibili ad iniziare un'attività.

Proprio a causa dell'applicazione di questa definizione, il numero di inoccupati secondo la RIFOS differisce da quello dei disoccupati iscritti presso gli uffici regionali di collocamento pubblicato dalla Segreteria di Stato dell'economia (SECO).

### ❖ **Persone attive**

Sono considerate come persone attive l'insieme degli occupati e degli inoccupati. Le persone attive costituiscono l'offerta di lavoro.

### ❖ **Sottoccupati**

Sono considerati come sottoccupati gli occupati che

- lavorano normalmente meno del 90% della durata normale del lavoro nell'azienda
- vorrebbero lavorare di più e
- sarebbero disposte ad assumere un lavoro con un grado di occupazione superiore entro i tre mesi successivi.

### ❖ **Persone non attive**

Sono considerate come persone non attive le persone che non sono né occupate né inoccupate.

### ❖ **Definizioni dei tassi**

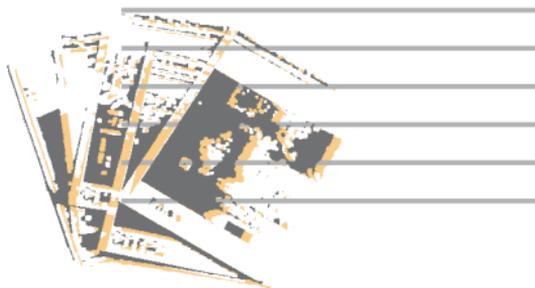
$$\text{Tasso di occupati} = \frac{\text{occupati}}{\text{popolazione di riferimento}}$$

$$\text{Tasso di inoccupati} = \frac{\text{inoccupati}}{\text{persone attive}}$$

$$\text{Tasso di sottoccupazione} = \frac{\text{sottoccupati}}{\text{persone attive}}$$

$$\text{Tasso di attività} = \frac{\text{persone attive}}{\text{popolazione di riferimento}}$$

## Per altre informazioni...



### ❖ **Pubblicazioni**

#### **Pubblicazione annuale:**

Indicateurs du marché du travail 2008

(N. di ordinazione: 206-0802 in francese o 206-0801 in tedesco),  
prezzo: fr. 22.–, IVA escl.)

### ❖ **Comunicati stampa e Attualità UST:**

Abbonamento «Lavoro e reddito», tutti i comunicati stampa e le Attualità UST concernenti le statistiche del mercato del lavoro

(N. di ordinazione: 0609, prezzo: fr. 30.– all'anno).

### ❖ **Altre domande?**

Per informazioni più approfondite, i collaboratori della Sezione Lavoro e occupazione sono a vostra disposizione:

Telefono: 032 713 64 00

Fax: 032 713 64 87

E-mail: [info.arbeit@bfs.admin.ch](mailto:info.arbeit@bfs.admin.ch)

Ufficio federale di statistica  
Sezione Lavoro e occupazione  
Espace de l'Europe 10  
2010 Neuchâtel

Indirizzo Internet: <http://www.rifos.bfs.admin.ch>